

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

KOM(94) 678 lopull.

Bryssel, 08.02.1995

95/0029 (ACC)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

tietyjen jätteiden siirtoihin
tiettyihin muihin kuin OECD-maihin sovellettavista
yhteisistä säännöistä ja menettelyistä

(komission esittämä)

EXPLANATORY MEMORANDUM

Background

1. Council Regulation (EEC) No 259/93 of 1 February 1993 sets out a system of supervision and control to apply to shipments of waste within, into and out of the EC. The Regulation took effect on 6 May 1994.
2. The Regulation implements into EC law two international legal instruments with which the Community has associated itself: the Basel Convention of 22 March 1989 on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal; and the OECD Council Decision of 30 March 1992 concerning the control of transfrontier movements of wastes destined for recovery operations.
3. Regulation (EEC) No 259/93 makes a distinction between waste which is destined:
 - * for final "disposal" (eg. landfill, incineration etc.), and
 - * for "recovery" (eg. recycling, use as a means to generate energy etc.)
4. With regard to waste which is destined for recovery, the Regulation makes a further distinction between:
 - * so-called "green" list waste, listed in Annex II to the Regulation;
 - * so-called "amber" list waste, listed in Annex III;
 - * so-called "red" list waste, listed in Annex IV; and
 - * "unlisted" waste, i.e. waste which has not (yet) been assigned to any list.
5. **This communication concerns solely shipments of "green" list waste destined for recovery from the EC to third countries.**
6. Shipments of "green" list waste for recovery are generally excluded from the scope of the Regulation. This exclusion is based on the OECD Council Decision referred to above. The OECD considers that such shipments should not normally present a risk to the environment if recovered properly in the country of destination.

7. However, the EC did not wish to impose this point of view on third countries. Therefore, Article 17 of the Regulation provides that the Commission communicate with all non-OECD countries notifying them of the "green" list and asking them whether they would accept shipments of such waste for recovery without recourse to one of the control procedures set out in the Regulation, or that they indicate which of these control procedures they require or wish to be applied.
8. Where a country clearly indicates that it requires or wishes one of the control procedures which are provided for in the Regulation to apply to some or all types of "green" list waste, Article 17(3) provides that the Commission determines which control procedure should apply in consultation with the country in question and after having notified the Committee established by Article 18 of Council Directive (EEC) No 75/442. One such Decision was adopted by the Commission on 20 July 1994 (Commission Decision 94/575/EC, OJ No L 220, 25.8.1994, p.15).
9. However, a number of countries have either not responded at all to the missives sent out by the Commission (including at least two reminder notes), or have indicated that they do not wish to receive some or all types of "green" list waste for recovery. This is not provided for in Article 17(1) first paragraph. In these cases, the second paragraph of Article 17(1) requires that "the Commission shall make appropriate proposals to the Council". These are contained in the attached proposal for a Council Regulation.

Content of the Proposal

10. **Legal Base.** The present proposal concerns solely trade with third countries - therefore Article 113 is the appropriate legal base.
11. **Countries which do not wish to receive shipments.** A number of countries have indicated that they do not wish to receive some or all types of "green" list waste. The Commission proposal is to apply the so-called "red" list procedure to shipments of such waste to these countries subject to a review (see para.14 below). The red list procedure is set out in Article 10 of Regulation (EEC) No 259/93 and applies to waste listed in Annex IV of that Regulation.

The Commission considers that a unilateral decision by the EC to completely prohibit such shipments would be too inflexible and would have unduly adverse effects on trade. Some countries which have indicated that they do not wish to receive "green" list waste may not be fully aware of the significance of their decision for those parts of their industrial sector which can use "green" list waste for transformation and further processing. Furthermore, the Commission is conscious of the fact that countries have different definitions of "waste". In other words, a material included in the "green" list and considered to be a "waste" in the context of Regulation (EEC) No 259/93 may not be considered to be a "waste" in the country of destination. This is of particular importance where a third country has notified the EC that an import prohibition on "waste" exists, as it is possible that the prohibition does not in reality cover some (or all) materials in the EC's "green" list.

In any case, the "red" list procedure will have the same practical effect as an export prohibition, whilst retaining the flexibility to cope with the situations referred to above. Under the "red" list procedure, the competent authority in the country of destination must be notified in advance of the details of any proposed shipment, including the composition of the shipment and the recovery facility the shipment is destined for. The proposed shipment may only proceed if and when the WRITTEN CONSENT of the competent authority in the country of destination to the shipment in question is received. It follows that if consent is not given then the shipment may not proceed.

12. **Countries which have not responded.** The general principle established in Regulation (EEC) No 259/93 with regard to exports of "green" list waste for recovery is that of normal commercial transactions unless the country of destination wishes or requires otherwise. It would therefore follow that countries which have not responded to the Commission's notes on the subject should continue to be treated in the light of this general principle, possibly with the addition of a system of prior automatic export licensing which would allow the EC to monitor the level of such exports to these countries.

Notwithstanding this, the Commission considers that a more prudent approach would be preferable for the time being in most circumstances. Consequently, it is suggested that the so-called "red" list procedure will also be applied to those countries which have not responded.

13. **ACP countries.** Shipments to ACP countries of those types of waste listed in Annexes I and II of the Basel Convention are prohibited under Article 39 of the Fourth ACP-EC Convention. A very limited number of materials included in the "green" list may be covered by this prohibition. The proposed draft Regulation excludes any such materials from the scope of the Regulation.
14. **Review.** The Commission proposes that the systems of control established by the proposed draft Regulation be subject to a review, reflecting the dynamic nature of waste policy issues in general. A similar review is already provided for in Regulation (EEC) No 259/93 with regard to exports of hazardous waste to non-Parties to the Basel Convention. A review of the operation of the current proposal could be carried out in parallel.
15. **Simplified amendment procedure.** The proposal provides for a simplified amendment procedure which would allow the Commission to decide in consultation with the relevant Committee to change the control procedure applying to one or more of the countries covered by the scope of the present proposal. This will cover cases where a response is received after the entry into force of the Council Regulation from a country which has not previously responded, or where a country which has indicated a particular position alters that position. It would also allow the EC - where this is deemed appropriate - to take account of other factors, such as a third country treating shipments from the EC in a less favourable manner than shipments from other destinations.

16. For these reasons, the Commission **recommends** that the Council adopt the attached proposed Regulation establishing common rules and procedures to apply to (a) those countries which do not wish to receive shipments of "green" list waste for recovery from the EC and (b) those countries which have not responded to the Commission's letters.

Ehdotus
NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)
tiettyjen jätteiden siirtoihin
tiettyihin muihin kuin OECD-maihin sovellettavista
yhteisistä säännöistä ja menettelyistä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,

sekä katsoo, että

Euroopan yhteisössä, Euroopan yhteisöön ja Euroopan yhteisöstä tapahtuvien jätteiden siirtojen valvonnasta ja tarkastamisesta 1 päivänä helmikuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93⁽²⁾, sellaisena kuin se on muutettuna komission päätöksellä 94/721/EY⁽³⁾ 1 artiklan 3 kohdan a alakohdassa suljetaan mainitun asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle yksinomaan hyödynnettäviksi tarkoitettujen, saman asetuksen liitteessä II lueteltujen jätteiden siirrot, lukuun ottamatta sitä, mitä säädetään muun muassa 17 artiklan 1, 2 ja 3 kohdassa,

asetuksen (ETY) N:o 259/93 17 artiklan 1 kohdan mukaisesti komissio on antanut jokaiselle maalle, johon ei sovelleta OECD:n neuvoston hyödynnettävien jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen valvonnasta 30 päivänä maaliskuuta 1992 tekemää päätöstä, tiedoksi asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä II olevan luettelon jätteistä ja pyytänyt niiltä vahvistusta siitä, ettei näitä jätteitä tarkasteta vastaanottavassa maassa, tai, että nämä maat ilmoittavat, noudatetaanko näiden jätteiden suhteen mainitun asetuksen liitteissä III ja IV lueteltuihin jätteisiin sovellettavia valvontamenettelyjä tai saman asetuksen 15 artiklassa säädettyä menettelyä,

tietyt maat ovat ilmoittaneet, että tällaisiin jätteisiin olisi sovellettava jompaakumpaa kyseisistä valvontamenettelyistä, ja komissio teki 20 päivänä heinäkuuta 1994 ja asetuksen (ETY) N:o 259/93 17 artiklan 3 kohdan säännösten nojalla päätöksen 94/575/EY⁽⁴⁾ aiheellisten valvontamenettelyjen määrittelemiseksi,

asetuksen (ETY) N:o 259/93 17 artiklan 1 kohdassa toisessa alakohdassa säädetään, että jollei tällaista vahvistusta saada, komissio esittää aiheelliset ehdotukset neuvostolle; tämän vuoksi on tarpeen ottaa käyttöön koko yhteisön laajuinen järjestelmä tällaisten jätteiden yhteisöstä tapahtuvan kaupan sääntelyä varten vahvistamalla niiden vientiin liittyvät asianmukaiset yhteiset säännöt ja menettelyt,

niiden maiden osalta, jotka ilmoittivat, että ne eivät halua ottaa vastaan tiettyjä tai kaikkia asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä II lueteltuja jätteitä, on mahdollista, että kyseiset maat eivät ole täysin tietoisia vastauksensa merkityksestä omalle teollisuudelleen; yhteisön ja näiden maiden väliset erot "jätteen" määrittelemisessä voivat johtaa ilmoituksen tulkintaan tavalla, joka on tiukempi kuin mitä kyseinen maa oli tarkoittanut; tämän vuoksi on aiheellista antaa säännöt, jotka eivät kohtuuttomasti haittaa vaikutuksia yhteisön ja näiden maiden välistä kauppaa, erityisesti säännöt, joilla varmistetaan, ettei tällaisia jätteitä saa yleisesti lähettää yhteisöstä näihin maihin, elleivät ne suostu yksittäisten siirtojen tuontiin aiheellisiksi katsomissaan tapauksissa; asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä IV lueteltuihin jätteisiin sovellettava valvontamenettely edellyttää tällaisia sääntöjä,

⁽¹⁾ EYVL N:o

⁽²⁾ EYVL N:o L 30, 6.2.1993, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 288, 9.11.1994, s. 36

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 220, 25.8.1994, s. 15

niiden maiden osalta, jotka eivät vastanneet pyyntöön, on aiheellista vahvistaa samankaltainen puitesäännöstö, joka mahdollistaa sen, että nämä maat voivat arvioida tällaiset siirrot tapauskohtaisesti, koska on vaikea olettaa, että vaikeneminen merkitsisi myöntymistä;

AKT-valtioihin tapahtuvien siirtojen osalta neljännessä AKT-ETY -yleissopimuksen 39 artiklassa kielletään kaikkien Baselin yleissopimuksen liitteissä I ja II lueteltujen jätteiden vienti; eräät näistä jätteistä voivat kuitenkin sisältyä asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteeseen II; yhteisön kansainvälisten velvoitteiden noudattamiseksi näissä olosuhteissa on tehtävä selväksi, että nämä nimikkeet jätetään tämän asetuksen ja sen soveltamisalan ulkopuolelle,

komission olisi säännöllisesti tarkasteltava uudelleen tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia järjestelyjä, ja

tämä asetus on sisällytettävä yhteisön menettelyyn,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä IV lueteltuihin jätteisiin sovellettavaa valvontamenettelyä sovelletaan liitteessä A lueteltuihin maihin tapahtuvaan vientiin niiden asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä II lueteltujen jäteluokkien osalta, jotka on tarkoitettu yksinomaan hyödynnettäviksi ja jotka on myös esitetty liitteessä A.

2 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä IV lueteltuihin jätteisiin sovellettavaa valvontamenettelyä sovelletaan liitteessä B lueteltuihin maihin tapahtuvaan vientiin niiden asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä II lueteltujen jäteluokkien osalta, jotka on tarkoitettu yksinomaan hyödynnettäviksi ja jotka on myös esitetty liitteessä B.

3 artikla

Sen estämättä, mitä 1 ja 2 artiklassa säädetään, siirrot AKT-maihin sallitaan ainoastaan siltä osin kuin niitä ei ole kielletty neljännessä AKT-ETY -yleissopimuksessa.

4 artikla

Vastaanottajamaan pyynnöstä tai olosuhteiden muuttuessa voidaan muuttaa tämän asetuksen mukaisesti sovellettavaa valvontamenettelyä. Komissio voi vastaanottajamaan kanssa neuvoteltuaan määritellä neuvoston direktiivin 75/442/ETY⁽⁵⁾ 18 artiklassa vahvistettua menettelyä noudattaen, mitä menettelyä sovelletaan; se tarkoittaa, että kyseessä on joko järjestelmälliseen ennalta annettavaan vientilupaan perustuvan järjestelmän mukainen tavanomainen liiketoimi asetuksen (ETY) N:o 259/93 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti, tai ilman tällaista vientilupaa tapahtuva liiketoimi, asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteeseen III tai IV sovellettava menettely tai asetuksen (ETY) N:o 259/93 15 artiklassa säädetty menettely.

5 artikla

Komissio tarkastelee ottaen huomioon saadun kokemuksen säännöllisesti uudelleen tässä asetuksessa käyttöönotettuja valvontamenettelyjä ensimmäisen kerran viimeistään 31 päivänä joulukuuta 1996. Rajoittamatta 4 artiklan säännösten soveltamista komissio voi tehdä neuvostolle uusia ehdotuksia, jos tämä osoittautuu uudelleentarkastelun tuloksena aiheelliseksi.

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 194, 25.7.1975, s. 39

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE A

Maat ja alueet, jotka ovat ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät halua ottaa vastaan tietynlaisten neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä II ("vihreä" luettelo) lueteltujen hyödynnettäviksi tarkoitettujen jätteiden siirtoja. Liitteessä II luetellut soveltamisalaan kuuluvat jäteluokat on myös esitetty. Kyseisten jäteluokkien näihin maihin ja näille alueille tapahtuvat siirrot on suoritettava noudattaen valvontamenettelyä, jota sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä IV ("punainen" luettelo) lueteltuihin tuotteisiin.

ALBANIA: Kaikki jätelaadut, lukuun ottamatta seuraavia:

1. Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):

a) Seuraavat rautajätteet ja -romu, rautaa ja terästä:

GA 040	7204 10	Jätteet ja romu, valurautaa
GA 050	7204 21	Jätteet ja romu, ruostumatonta terästä
GA 060	7204 29	Jätteet ja romu, muuta seosterästä
GA 070	7204 30	Jätteet ja romu, tinattua rautaa tai terästä
GA 080	7204 41	Sorvaus- ja muut lastut, kaavinta- ja kuorimisjätteet, hiomajätteet, sahausjätteet, viilajauho, purseet ja jäysteet sekä leikkausjätteet, myös paaleina
GA 090	7204 49	Muut rautajätteet ja -romu
GA 100	7204 50	Romusta sulatetut harkot
GA 110	7302 10:stä	Käytetyt rauta- ja teräskiskot

b) Seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 120	7404 00	Kuparijätteet ja -romu
GA 150	7802 00	Lyijyjätteet ja -romu
GA 160	7902 00	Sinkkijätteet ja -romu
GA 170	8002 00	Tinajätteet ja -romu

2. Osasto GB ("Muut metallien sulatuksessa ja jalostuksessa muodostuvat metallipitoiset jätteet"):

GB 010	2620 11	Kovasinkki
GB 020		Kuonaa sisältävä sinkki:
GB 021		- Sinkkigalvanoinnin pintakuona (>90 % Zn)
GB 022		- Sinkkigalvanoinnin pohjakuona (>92 % Zn)
GB 023		- Sinkkipainevalukuona (>85 % Zn)
GB 024		-Kuumagalvanoinnin sinkkikuona(panosprosessista) (>92 % Zn)
GB 025		- Sinkkiskimmausjäte
GB 030		- Alumiiniskimmausjäte
GB 040	2620 90:stä	Jalometallien ja kuparin käsittelyssä muodostunut, jatkojalostukseen tarkoitettu kuona

3. Osasto GC ("Muut metallia sisältävät jätteet"):
- | | | |
|--------|---------|--|
| GC 060 | 2618 00 | Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva jyvästetty kuona |
|--------|---------|--|
4. Kaikki osaston GE ("Kiinteä lasijäte") jätelaadut
5. Osasto GG ("Muut pääosin epäorgaanisia ainesosia sisältävät jätteet, jotka voivat sisältää metallia ja orgaanisia aineita"):
- | | | |
|--------|-------------|---|
| GG 070 | 3103 20 | Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva, fosfaattilannoitteisiin tai muuhun käytettävä tuomaskuona |
| GG 080 | 2621 00:sta | Kuparin valmistuksessa muodostuva, kemiallisesti stabiloitu kuona, jossa on paljon rautaa (yli 20 %) ja joka on käsitelty teollisuusstandardien (esim. DIN 4301 tai DIN 8201) mukaan pääasiallisesti rakennus- ja hiontatarkoituksiin |
6. Kaikki osaston GI ("Paperi-, kartonki- ja pahvijäte") jätelaadut
7. Osasto GJ ("Tekstiilijätteet"):
- | | | |
|--------|---------|---|
| GJ 020 | 5103 | Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, myös lankajätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput: |
| GJ 021 | 5103 10 | - villan ja hienon eläimenkarvan kampaussjätteet |
| GJ 022 | 5103 20 | - muut villan ja hienon eläimenkarvan jätteet |
| GJ 023 | 5103 30 | - karkean eläimenkarvan jätteet |
| GJ 030 | 5202 | Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput): |
| GJ 031 | 5202 10 | - lankajätteet |
| GJ 032 | 5202 91 | - garnetoidut jätteet ja lumput |
| GJ 033 | 5202 99 | - muut |

ANDORRA: Kaikki jätelaadut

BAHAMA: Kaikki jätelaadut

BARBADOS: Kaikki jätelaadut

BELIZE: Kaikki jätelaadut

BENIN: Kaikki jätelaadut

BHUTAN: Kaikki jätelaadut

BOLIVIA: Kaikki jätelaadut

BOTSWANA: Kaikki jätelaadut

BRASILIA:**Kaikki jätelaadut, lukuun ottamatta seuraavia:****1. Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):****a) Seuraavat rautajätteet ja -romu, rautaa ja terästä:**

GA 040	7204 10	Jätteet ja romu, valurautaa
GA 050	7204 21	Jätteet ja romu, ruostumatonta terästä
GA 060	7204 29	Jätteet ja romu, muuta seosterästä
GA 070	7204 30	Jätteet ja romu, tinattua rautaa tai terästä
GA 080	7204 41	Sorvaus- ja muut lastut, kaavinta- ja kuorimisjätteet, hiomajätteet, sahausjätteet, viilajauho, purseet ja jäysteet sekä leikkausjätteet, myös paaleina
GA 090	7204 49	Muut rautajätteet ja -romu
GA 100	7204 50	Romusta sulatetut harkot

b) Seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 120	7404 00	Kuparijätteet ja -romu
GA 130	7503 00	Nikkelijätteet ja -romu
GA 140	7602 00	Alumiinijätteet ja -romu
GA 150	7802 00	Lyijyjätteet ja -romu
GA 160	7902 00	Sinkkijätteet ja -romu
GA 190	8102 91:stä	Molybdeenijätteet ja -romu
GA 200	8103 10:stä	Tantaalijätteet ja -romu
GA 210	8104 20	Magnesiumjätteet ja -romu
GA 250	8108 10:stä	Titaanijätteet ja -romu
GA 280	8111 00:sta	Mangaanijätteet ja -romu
GA 300	8112 20:stä	Kromijätteet ja -romu
GA 320	8112 40:stä	Vanadiinijätteet ja -romu

2. Osasto GC ("Muut metalleja sisältävät jätteet"):

GC 060	2618 00	Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva jyvästetty kuona
GC 070	2619 00:sta	Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva muu kuin jyvästetty kuona*

* Tämä kohta kattaa kyseisten kuonien käytön titaanidioksidin ja vanadiinin lähteenä.

BURKINA FASO: Kaikki jätelaadut**KAP VERDE: Kaikki jätelaadut****TŽAD: Kaikki jätelaadut****CHILE: Kaikki jätelaadut**

KIINA:

1. Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):
 - a) Seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 390	2844 30:stä	Toriumin jätteet ja romu
GA 420	2805 30:stä	Harvinaisten maa-alkalimetallien jätteet ja romu

2. Osasto GC ("Muut metalia sisältävät jätteet"):

GC 050		Käytetyt katalyytit:
GC 051		- FCC-katalyytit
GC 052		- jalometallipitoiset katalyytit
GC 053		- siirtymämetallikatalyytit (esimerkiksi kromi, koboltti, kupari, rauta, nikkeli, mangaani, molybdeeni, volframi, vanadiini, sinkki)
GC 060	2618 00	Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva jyvästetty kuona
GC 070	2619 00:sta	Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva muu kuin jyvästetty kuona*

- * Tämä kohta kattaa kyseisten kuonien käytön titaanidioksidin ja vanadiinin lähteenä.

3. Kaikki osaston GD ("Kaivannaistoiminnan jätteet: näiden jätteiden on oltava kiinteitä") jätelaadut

4. Kaikki osaston GG ("Muut pääosin epäorgaanisia ainesosia sisältävät jätteet, jotka voivat sisältää metalia ja orgaanisia aineita") jätelaadut

5. Osasto GJ ("Tekstiilijätteet"):

GJ 120	6309 00	Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilituotteet
GJ 130	6310:stä	Lumput ja leikkeet, side- ja purjelangan, nuoran ja köyden jätteet sekä loppuunkuluneet side- ja purjelangasta, nuorasta tai köydestä tehdyt tavarat, tekstiiliainetta:
GJ 131	6310 10:stä	- lajitellut
GJ 132	6310 90:stä	- muut

6. Osasto GM ("Elintarviketeollisuuden jätteet"):

GM 110	0511 91:stä	Kalajätteet
--------	-------------	-------------

7. Kaikki osaston GO ("Muut pääosin orgaanisia ainesosia sisältävät jätteet, jotka voivat sisältää metalia ja epäorgaanisia aineita") jätelaadut

KOLUMBIA:

1. Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):

a) seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 120	7404 00	Kuparijätteet ja -romu
GA 130	7503 00	Nikkelijätteet ja -romu
GA 140	7602 00	Alumiinijätteet ja -romu
GA 150	7802 00	Lyijyjätteet ja -romu
GA 160	7902 00	Sinkkijätteet ja -romu
GA 170	8002 00	Tinajätteet ja -romu
GA 180	8101 91	Volframijätteet ja -romu
GA 190	8102 91:stä	Molybdeenijätteet ja -romu
GA 200	8103 10:stä	Tantaalijätteet ja -romu
GA 210	8104 20	Magnesiumjätteet ja -romu
GA 220	8105 10:stä	Koboltijätteet ja -romu
GA 230	8106 00:sta	Vismuttijätteet ja -romu
GA 240	8107 10:stä	Kadmiumjätteet ja -romu
GA 250	8108 10:stä	Titaanijätteet ja -romu
GA 260	8109 10:stä	Zirkoniumjätteet ja -romu
GA 270	8110 00:sta	Antimonijätteet ja -romu
GA 280	8111 00:sta	Mangaanijätteet ja -romu
GA 290	8112 11:sta	Berylliumjätteet ja -romu
GA 300	8112 20:stä	Kromijätteet ja -romu
GA 310	8112 30:stä	Germaniumjätteet ja -romu
GA 320	8112 40:stä	Vanadiinijätteet ja -romu
	8112 91:stä	Seuraavien metallien jätteet ja romu:
GA 330		- hafnium
GA 340		- indium
GA 350		- niobium
GA 360		- renium
GA 370		- gallium
GA 380		- tallium
GA 390	2844 30:stä	Toriumin jätteet ja romu
GA 400	2804 90:stä	Seleenijätteet ja -romu
GA 410	2804 50:stä	Telluurijätteet ja -romu
GA 420	2805 30:stä	Harvinaisten maa-alkalimetallien jätteet ja romu

2. Osasto GB ("Muut metallien sulatuksessa ja jalostuksessa muodostuvat metallipitoiset jätteet"):

GB 040	2620 90:stä	Jalometallien ja kuparin käsittelyssä muodostunut, jatkojalostukseen tarkoitettu kuona
--------	-------------	--

3. Osasto GC ("Muut metallia sisältävät jätteet"):

GC 070 2619 00:sta Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva muu kuin jyvästetty kuona*

* Tämä kohta kattaa kyseisten kuonien käytön titaanidioksidin ja vanadiinin lähteenä.

4. Kaikki osaston GD ("Kaivannaistoiminnan jätteet: näiden jätteiden on oltava kiinteitä") jätelaadut

GD 040 2529 30:stä Leusiitti-, nefeliini- ja nefeliinisyeniittijäte
GD 050 2529 10:stä Maasälpäjäte
GD 060 2529 21:stä Fluorisälpäjäte
2529 22:sta

5. Osasto GG ("Muut pääosin epäorgaanisia ainesosia sisältävät jätteet, jotka voivat sisältää metallia ja orgaanisia aineita"):

GG 030 2621:stä Hiilivoimalaitosten pohjatuhka ja laskettu kuona
GG 040 2621:stä Hiilivoimalaitosten lentotuhka
GG 060 2803:sta Käytetty aktiivihiili
GG 070 3103 20 Raudan ja teräksen valmistuksessa muodostuva, fosfaattilannoitteisiin tai muuhun käytettävä tuomaskuona
GG 080 2621 00:sta Kuparin valmistuksessa muodostuva, kemiallisesti stabiloitu kuona, jossa on paljon rautaa (yli 20 %) ja joka on käsitelty teollisuusstandardien (esim. DIN 4301 tai DIN 8201) mukaan pääasiallisesti rakennus- ja hiontatarkoituksiin
GG 100 Kalsiumsyanamidin valmistuksessa muodostuva kalkkikivi (jonka pH-arvo on alle 9)

6. Osasto GH ("Kiinteät muovijätteet"):

GH 013 3915 30:stä Muovijätteet, -leikkeet ja -romu vinyylidikloridipolymeereistä
GH 015 3915 90:stä Muovijätteet, -leikkeet ja -romu hartseista ja kondensaatiotuotteista, esimerkiksi:
- ureaformaldehydihartsit
- fenoli-formaldehydihartsit
- melamiini-formaldehydihartsit
- epoksihartsit
- alkydihartsit
- polyamidit

7. Osasto GJ ("Tekstiilijätteet"):

GJ 050 5302 90:stä Hampun (*Cannabis sativa L.*) rohtimet ja jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)

PAKISTAN:

1. Osasto GK ("Kumijätteet"):
GK 020 4012 20 Käytetyt ilmarenkaat
2. Osasto GM ("Elintarviketeollisuuden jätteet"):
GM 070 2307:stä Viinisakka
3. Osasto GN ("Vuotien värjäyksessä ja nahan käytössä muodostuvat jätteet"):
GN 010 0502 00:sta Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen jätteet sekä mäyränkarvojen ja muiden harjatekoon käytettävien karvojen jätteet

PAPUA-

UUSI-GUINEA: Kaikki jätelaadut

PARAGUAY: Kaikki jätelaadut, lukuun ottamatta seuraavia:

1. Kaikki osaston GI ("Paperi-, kartonki- ja pahvijäte") jätelaadut

2. Osasto GJ ("Tekstiilijätteet"):

- GJ 0125003 90 Muut silkkijätteet
- GJ 0315202 10 Lankajätteet puuvillajätteestä
- GJ 0325202 91 Garnetoidut jätteet ja lumput puuvillajätteestä

3. Osasto GL ("Käsittlemättömän korkin ja puun jätteet"):

- GL 0204501 90 Korkkijäte; rouhittu, rakeistettu tai jauhettu korkki

PERU: Kaikki jätelaadut

KOREAN TASAVALTA:

1. Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):

Seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

- GA 1207404 00 Kuparijätteet ja -romu

2. Kaikki osaston GH ("Kiinteät muovijätteet") jätelaadut

3. Osasto GK ("Kumijätteet"):

- GK 0104004 00 Kumijätteet, -leikkeet ja -romu (muista kuin kovakumista) sekä niistä saadut jauheet ja rakeet

SÃO TOMÉ ja PRÍNCIPE: Kaikki jätelaadut, lukuun ottamatta seuraavia:

Osasto GJ ("Tekstiilijätteet"):

- GJ 1115505 10 Tekokuitujätteet (myös kampajätteet, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
- GJ 1206309 00 Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilituotteet
- GJ 1306310:stä Lumput ja leikkeet, side- ja purjelangan, nuoran ja köyden jätteet sekä loppuunkuluneet side- ja purjelangasta, nuorasta tai köydestä tehdyt tavarat, tekstiiliainetta
- GJ 1316310 10:stä- lajitellut
- GJ 1326310 91:stä- muut

SAUDI-ARABIA: Kaikki jätelaadut

SENEGAL: Kaikki jätelaadut

SEYCHELLIT: Kaikki jätelaadut

SINGAPORE: Kaikki jätelaadut, lukuun ottamatta seuraavia:

1. Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):

a) Seuraavat jalometallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 010	7112 10:stä	- kulta
GA 020	7112 20:stä	- platina (ilmaisuun 'platina' sisältyy platina, iridium, osmium, palladium, rodium ja rutenium)
GA 030	7112 90:stä	- muut jalometallit, kuten hopea

HUOM: Näissä metalleissa tai niiden seoksissa ei saa olla elohopeaa.

b) Seuraavat rautajätteet ja -romu, rautaa ja terästä:

GA 040	7204 10	- jätteet ja romu, valurautaa
GA 050	7204 21	- jätteet ja romu, ruostumatonta terästä
GA 060	7204 29	- jätteet ja romu, muuta seosterästä

c) Seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 120	7404 00	Kuparijätteet ja -romu
GA 130	7503 00 *	Nikkelijätteet ja -romu
GA 140	7602 00	Alumiinijätteet ja -romu
GA 150	7802 00:sta	Lyijyjätteet ja -romu
GA 170	8002 00	Tinajätteet ja -romu
GA 190	8102 91:stä	Molybdeenijätteet ja -romu
GA 250	8108 10:stä	Titaanijätteet ja -romu
GA 260	8109 10:stä	Zirkoniumjätteet ja -romu
GA 280	8111 00:sta	Mangaanijätteet ja -romu
GA 300	8112 20:stä	Kromijätteet ja -romu
GA 320	8112 40:stä	Vanadiinijätteet ja -romu
GA 350	8112 91:stä	Niobijätteet ja -romu

2. Osasto GC ("Muut metallia sisältävät jätteet"):

GC 060	2618 00	Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva jyvästetty kuona
GC 070	2619 00:sta	Raudan tai teräksen valmistuksessa muodostuva muu kuin jyvästetty kuona*

* Tämä kohta kattaa kyseisten kuonien käytön titaanidioksidin ja vanadiinin lähteenä.

3. Osasto GD ("Kaivannaistoiminnan jätteet; näiden jätteiden on oltava kiinteitä"):

GD 020	2514 00:sta	Liuskekivijäte, myös karkeasti lohkottu tai pelkästään sahaamalla tai muulla tavalla leikattu
--------	-------------	---

SAINT LUCIA: Kaikki jätelaadut

**SAINT VINCENT
JA GRENADIINIT: Kaikki jätelaadut**

LÄNSI-SAMOA: Kaikki jätelaadut

TAIWAN:

Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):

GA 090 7204 49 Muut rautajätteet ja -romu

TANSANIA: Kaikki jätelaadut

TUVALU: Kaikki jätelaadut

UGANDA: Kaikki jätelaadut

LIITE B

Maat ja alueet, jotka eivät ole vastanneet komission tiettyjen, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä II ("vihreä" luettelo) lueteltujen hyödynnettäväksi tarkoitettujen jätteiden siirtoja koskeviin tiedonantoihin. Liitteessä II luetellut soveltamisalaan kuuluvat jäteluokat on myös esitetty. Kyseisten jäteluokkien näihin maihin ja näille alueille tapahtuvat siirrot on suoritettava noudattaen valvontamenettelyä, jota sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 259/93 liitteessä IV ("punainen" luettelo) lueteltuihin tuotteisiin.

AFGANISTAN:	Kaikki jätelaadut
ALGERIA:	Kaikki jätelaadut
ANGOLA:	Kaikki jätelaadut
ARMENIA:	Kaikki jätelaadut
AZERBAIDŽAN:	Kaikki jätelaadut
BAHRAIN:	Kaikki jätelaadut
BANGLADESH:	Kaikki jätelaadut
BRUNEI:	Kaikki jätelaadut
BURUNDI:	Kaikki jätelaadut
KAMPUTSEA:	Kaikki jätelaadut
KAMERUN:	Kaikki jätelaadut
KESKI-AFRIKAN TASAVALTA:	Kaikki jätelaadut
KONGO:	Kaikki jätelaadut
NORSUNLUU- RANNIKKO	Kaikki jätelaadut
DOMINIKAANINEN TASAVALTA:	Kaikki jätelaadut
ECUADOR:	Kaikki jätelaadut
EL SALVADOR:	Kaikki jätelaadut
PÄIVÄNTASAAJAN GUINEA:	Kaikki jätelaadut
ERITREA:	Kaikki jätelaadut

ETIOPIA:	Kaikki jätelaadut
GABON:	Kaikki jätelaadut
GRENADA:	Kaikki jätelaadut
GUATEMALA:	Kaikki jätelaadut
GUINEA:	Kaikki jätelaadut
GUINEA-BISSAU:	Kaikki jätelaadut
HAITI:	Kaikki jätelaadut
HONDURAS:	Kaikki jätelaadut
KAZAHSTAN:	Kaikki jätelaadut
KENIA:	Kaikki jätelaadut
KIRGISIA:	Kaikki jätelaadut
LAOS:	Kaikki jätelaadut
LESOTHO:	Kaikki jätelaadut
MALI:	Kaikki jätelaadut
MAURITANIA:	Kaikki jätelaadut
MAROKKO:	Kaikki jätelaadut
NAMIBIA:	Kaikki jätelaadut
NEPAL:	Kaikki jätelaadut
NIGERIA:	Kaikki jätelaadut
OMAN:	Kaikki jätelaadut
PAKISTAN:	Kaikki jätelaadut
PANAMA:	Kaikki jätelaadut
QATAR:	Kaikki jätelaadut
VENÄJÄN FEDERAATIO:	Kaikki jätelaadut
RUANDA:	Kaikki jätelaadut

SAINT CHRISTOPHER

JA NEVIS: Kaikki jätelaadut

SALOMONSAARET: Kaikki jätelaadut

SUDAN: Kaikki jätelaadut

SYYRIA: Kaikki jätelaadut

TADŽIKISTAN: Kaikki jätelaadut

TONGA: Kaikki jätelaadut

TUNISIA: Kaikki jätelaadut, lukuun ottamatta seuraavia:

1. Osasto GA ("Kiinteät metalliset metalli- ja metalliseosjätteet"):

a) Seuraavat rautajätteet ja -romu, rautaa tai terästä:

GA 110 7302 10 - käytetyt rauta- ja teräskiskot

b) Seuraavien muiden kuin rautametallien ja niiden seosten jätteet ja romu:

GA 120 7404 00 Kuparijätteet ja -romu

GA 160 7902 00 Sinkkijätteet ja -romu

GA 170 8002 00 Tinajätteet ja -romu

2. Osasto GC ("Muut metallia sisältävät jätteet"):

GC 030 8908 00:sta Romutettaviksi tarkoitetut alukset ja muut uivat rakenteet, asianmukaisesti tyhjennettyinä lastista ja muista aluksen käyttöön liittyvistä materiaaleista, jotka mahdollisesti on luokiteltu vaaralliseksi aineeksi tai jätteeksi

3. Kaikki osaston GH ("Kiinteät muovijätteet") jätelaadut

4. Kaikki osaston GI ("Paperi-, kartonki- ja pahvijäte") jätelaadut

5. Osasto GJ ("Tekstiilijätteet"):

GJ 010 5003 Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat kokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)

GJ 011 5003 10 - karstaamattomat ja kampaamattomat

GJ 012 5003 90 - muut

GJ 020 5103 Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet, myös lankajätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja lumput

GJ 021 5103 10 - villan ja hienon eläimenkarvan kampaajätteet

GJ 022 5103 20 - muut villan ja hienon eläimenkarvan jätteet

GJ 023 5103 30 - karkean eläimenkarvan jätteet

GJ 030	5202	Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
GJ 031	5202 10	- lankajätteet
GJ 032	5202 91	- garnetoidut jätteet ja lumput
GJ 033	5202 99	- muut
GJ 060	5303 90:stä	Juutin ja muiden niinitekstiilikuitujen (paitsi pellavan, hampun ja ramin) rohtimet ja jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
GJ 070	5304 90:stä	Sisalin ja muiden Agave-suvun kasvien tekstiilikuitujen jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
GJ 112	5505 20	Tekokuitujätteet (myös kampaussjätteet, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)
GJ 120	6309 00	Käytetyt vaatteet ja muut käytetyt tekstiilituotteet
GJ 130	6310:stä	Lumput ja leikkeet, side- ja purjelangan, nuoran ja köyden jätteet sekä loppuunkuluneet side- ja purjelangasta, nuorasta tai köydestä tehdyt tavarat, tekstiiliainetta
GJ 131	6310 10:stä	- lajitellut
GJ 132	6310 90:stä	- muut

6. Kaikki osaston GK ("Kumijätteet") jätelaadut

7. Osasto GM ("Elintarviketeollisuuden jätteet"):

GM 080	2308:sta	Muulla mainitsemattomat, kuivatut ja steriloidut kasvien jätteet, jätetuotteet ja sivutuotteet, jollaisia käytetään eläinten ruokinnassa, myös rakeistettuina
--------	----------	---

8. Osasto GN ("Vuotien värjäyksessä ja käsittelyssä ja nahan käytössä muodostuvat jätteet"):

GN 010	0502 00:sta	Sian ja villisian harjasten ja muiden karvojen jätteet sekä mäyränkarvojen ja muiden harjantekoon käytettävien karvojen jätteet
GN 020	0503 00:sta	Jouhien jätteet, myös kerrostettuna, tukiaineeseen yhdistettynäkin
GN 040	4110 00:sta	Nahkatavaroiden valmistukseen soveltumattoman nahan tai tekonahan leikkuu- ja muut jätteet, paitsi nahkapöly ja -jauhe

TURKMENISTAN: Kaikki jätelaadut

UKRAINA: Kaikki jätelaadut

UZBEKISTAN: Kaikki jätelaadut

VANUATU: Kaikki jätelaadut

VATIKAANI: Kaikki jätelaadut

VENEZUELA: **Kaikki jätelaadut**
VIETNAM: **Kaikki jätelaadut**
JEMEN: **Kaikki jätelaadut**
ZAIRE: **Kaikki jätelaadut**
ZIMBABWE: **Kaikki jätelaadut**

KOM(94) 678 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

14 11

Luettelonumero : CB-CO-95-044-FI-C

ISBN 92-77-85511-8

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxembourg